

М 784. 02-62



FM $\frac{378}{3}$



ЭПОХА ՀԱՐԿԱՅԻ

ՀԱՅՐԱԴԻՆԻ ՀԱՅՐԱԴԻՆԻ

ШОТА ՋՈԴՋՈՒԱ

Песня рыбака

եթ յաջօնօս Ցուխոյալցոն գոմօնօս Խայրուցյալոն զանցովոցից
ո ծ ո լ ո ն ո

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 63

მესამერის სიმღერა

მუს. ვ. ჯოჯუა
ტექსტი ხ. ჩიქოვანი

ПЕСНЯ РЫБАКА

Муз. И. Джоджуа
Текст С. Чиковани
Русс. пер. И. Аракишвили

Allegro. Moderato.



rit.

F.M. 378 / 3

ტურ - ფას ტა-ნით ლაბ - დი მო - აქვს
Как гла - за е - ё лу - чис - ты

ლაბ - დი მო - აქვს
как пре красны

და წაგ - წა მით გრძე-ლი ჩე -
Ми - лой гиб - кость ста - на не





Скрыть.

э - ге - дя - да ёлзи-да б бо - азь
Как о - на вды-ха - ет жад - но

ёлзи - да булы - що ёд - а - ёг -
Что - бы пла - мя серд - ца сми -

- скрыть
- рить

ёг - ми ёлзи - що ўзы-зилы ми - га зы
На цве - ток о - на по - хо - жа

თუმც სა-თიბ - ხე ბა-ლახს ვე - ლავს
Хоть и ко - сит в по - ле чутъ свет

ვიბ მო - ნა-ხავს სატრფოს ამ გვარს მინ - დორ - ში დგას შრო - მის მცვე -
Нет дру - гой та - кой на све - те Рав - ной у не - е в тру - де

- ლად
нет!

ბუჩ - ქიც ჰყვა - ვის ი - ხე სუფ - თად
На кус - тах цве - ты пре - кра - сны



6

и - ся чиста^с
так чи-сты.

тогору сафар-тю^с ба - тя - ба -
Слов-но се-стры ми - лой мо -

- зо
- ей

тэзъе фо - зо - гэй ыэ - ыэ ыу-за^с
На рас - све - те ры - бу се - тью

ы - ы ыу-за^с
на лов - лю я

ы - ы ыу-за^с
и прильну клю - би - мой се - ти

ыу-за^с
не - жней.

Музыкальная нотация для голоса и фортепиано. Состоит из пяти систем нот. Каждая система имеет две строки: верхнюю для голоса и нижнюю для фортепиано. Текст песни написан на русском языке с использованием кириллических букв и диакритических знаков. Ноты и текст соответствуют друг другу по времени исполнения.

ფასი 12 გაზ.
Цена 12 коп.

4/8.18/72



რედაქტორი ა. ვავერაშვილი
Редактор А. Шаверзашвили

გამომზ. ი. ვილიამსი
Выпуск. И. Ширяпов

Заказ 786. Тираж 300

Подп. к печати 25/VI 63 г.
Формат бумаги 60×92

Колич. форм 1

Копировально-множительный отдел МСС ЦСУ Груз. ССР

Тбилиси, Атонели 3.